KOMISSION ASETUS (EY) N:o 950/95,

annettu 28 päivänä huhtikuuta 1995,

vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 13 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76 [2], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 17 artiklan 2 kohdan neljännen alakohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan ja asetuksen (ETY) N:o 1418/76 17 artiklan mukaan kyseisten asetusten 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella,

riisin vientitukien myöntämistä ja niiden määrän vahvistamisperusteita koskevista yleisistä säännöistä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1431/76 [3] 2 artiklan nojalla tuet on vahvistettava ottaen huomioon toisaalta viljojen, riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien saatavuutta sekä niiden yhteisön markkinoiden hintoja ja toisaalta viljojen, riisin, rikkoutuneiden riisinjyvien ja vilja-alan tuotteiden maailmanmarkkinahintoja koskeva tilanne ja niiden kehitysnäkymät; näiden samojen artiklojen nojalla on myös varmistettava vilja- ja riisimarkkinoiden tasapainoinen tilanne sekä hintojen ja kaupan luonnollinen kehitys ja lisäksi otettava huomioon suunnitellun viennin taloudelliset seikat ja tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla,

vilja- ja riisijalosteiden tuonti- ja vientijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1620/93 [4], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 438/95 [5], 4 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet,

tietyille jalostetuille tuotteille myönnettävä tuki olisi porrastettava tuotteiden tuhka-, raakakuitu-, kuoriaine-, valkuaisaine-, rasva- tai tärkkelyspitoisuuden mukaan, koska tämä pitoisuus osoittaa erityisen hyvin jalostettuun tuotteeseen tosiasiallisesti sisältyvän perustuotteen määrän,

maniokkijuurten ja muiden trooppisten juurten ja mukuloiden sekä niistä valmistettujen jauhojen suunniteltavissa olevan viennin taloudelliset seikat eivät, erityisesti kyseisten tuotteiden luonteen ja alkuperän huomioon ottaen, tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista; tiettyjen viljajalosteiden osalta yhteisön maailmankauppaan osallistumisen vähäinen merkitys ei tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista,

maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset voivat edellyttää tiettyjen tuotteiden tuen eriyttämistä niiden määräpaikan mukaan,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 [6], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 [7], 1 artiklassa määriteltyjä edustavia markkinakursseja käytetään kolmannen maan valuuttana ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93 [8], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 157/95 [9],

tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 990/93 [10] kielletään Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) välinen kauppa; tätä kieltoa ei sovelleta tiettyihin tapauksiin, jotka luetellaan tyhjentävästi asetuksen 2, 4, 5 ja 7 artiklassa; tämä olisi otettava huomioon tukia vahvistettaessa,

---

[1] EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
[2] EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1
[3] EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 36
[4] EYVL N:o L 155, 26.6.1993, s. 29
[5] EYVL N:o L 45, 1.3.1995, s. 32
[6] EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
[7] EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1
[8] EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
[9] EYVL N:o L 24, 1.2.1995, s. 1
[10] EYVL N:o L 102, 28.4.1993, s. 14

tietyt maissijalosteet voivat olla lämpökäsiteltyjä ja tämä saattaa johtaa sellaisen tuen myöntämiseen, joka ei vastaa tuotteen laatua; olisi tarkennettava, että tällaiset esihyytelöityä tärkkelystä sisältävät tuotteet eivät voi saada vientitukea,

kaikista edellä mainituista säännöksistä seuraa, että tuet olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ja asetuksen (ETY) N:o 1418/76 1 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen ja asetuksen (ETY) N:o 1620/93 soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuet vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä huhtikuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 28 päivänä huhtikuuta 1995 annettuun annettuun komission asetukseen

(ecua/t)

Tuotekoodi	Tuen määrä (1)
1102 20 10 200 (2)	96,11
1102 20 10 400 (2)	82,38
1102 20 90 200 (2)	82,38
1102 90 10 100	93,77
1102 90 10 900	63,76
1102 90 30 100	115,02
1103 12 00 100	115,02
1103 13 10 100 (2)	123,57
1103 13 10 300 (2)	96,11
1103 13 10 500 (2)	82,38
1103 13 90 100 (2)	82,38
1103 19 10 000	75,08
1103 19 30 100	96,89
1103 21 00 000	49,18
1103 29 20 000	63,76
1104 11 90 100	93,77
1104 12 90 100	127,80
1104 12 90 300	102,24
1104 19 10 000	49,18
1104 19 50 110	109,84
1104 19 50 130	89,25
1104 21 10 100	93,77
1104 21 30 100	93,77
1104 21 50 100	125,02
1104 21 50 300	100,02
1104 22 30 100	108,63
1104 22 99 100	102,24
1104 23 10 100	102,98
1104 23 10 300	78,95
1104 29 11 000	49,18
1104 29 51 000	48,22
1104 29 55 000	48,22
1104 30 10 000	12,06
1104 30 90 000	17,16
1107 10 11 000	85,83
1107 10 91 000	111,27
1108 11 00 200	96,44
1108 11 00 300	96,44
1108 12 00 200	109,84
1108 12 00 300	109,84
1108 13 00 200	109,84
1108 13 00 300	109,84
1108 19 10 200	103,36
1108 19 10 300	103,36
1109 00 00 100	0,00
1702 30 51 000 (3)	143,48
1702 30 59 000 (3)	109,84
1702 30 91 000	143,48
1702 30 99 000	109,84
1702 40 90 000	109,84
1702 90 50 100	143,48
1702 90 50 900	109,84
1702 90 75 000	150,34
1702 90 79 000	104,35
2106 90 55 000	109,84

(1) Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin myönnetään tukea ainoastaan asetuksessa (ETY) N:o 990/93 säädetyin edellytyksin.

(2) Tukea ei myönnetä tuotteille, jotka on lämpökäsitelty siten, että tärkkelys on esihyytelöitynyt.

(3) Tuet myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2730/75 (EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti.

Huom.: Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.